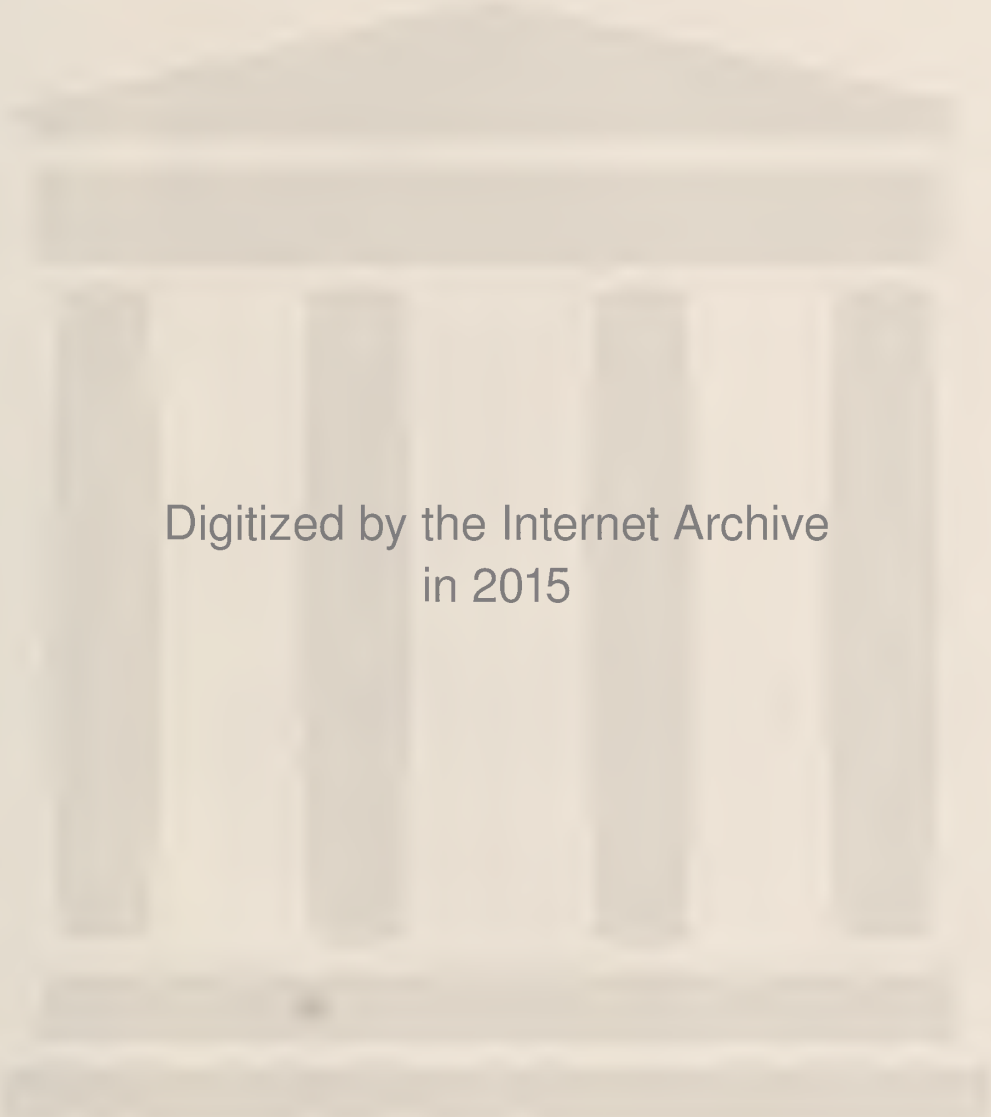






PER BX8901 .I35

Iglesia Presbiteriana San  
Andrés : revista.



Digitized by the Internet Archive  
in 2015





IGLESIA  
PRESBITERIANA

# SAN ANDRÉS

Revista N°6 Noviembre - Diciembre 2005

- Informando desde 1880 -



*“La Sagrada Familia y Pastor” (Tiziano - c.1488-1576)*

*¡Gloria a Dios en las alturas!*

*¡Paz en la tierra entre los hombres de buena voluntad!*



## **TERMINAL ZARATE**

### **PUERTO LOGÍSTICO INTEGRAL PARA SUS CARGAS**

Un polo multi-modal y  
logístico al servicio del  
comercio exterior.

Ubicado en el corazón del  
cinturón industrial argentino,  
posee excelentes accesos  
ferroviarios y carreteras a las  
regiones Metropolitana,  
Cuyo, Mesopotámica,  
Centro y Norte del país.



**Editorial:**

# La Promesa de Navidad

(Traducido de un artículo de la "Good News Publishers")

Por cientos de años, las profecías anunciaban el nacimiento de un Mesías, profecías que fueron cumplidas con el nacimiento de Jesús. Los siguientes pasajes del Antiguo Testamento se relacionan con las promesas proféticas a sus hijos. Los pasajes tomados del Nuevo Testamento escritos años después, revelan el cumplimiento de esas profecías. *"Pues Dios amó tanto al mundo, que dio a su Hijo único, para que todo aquél que cree en él no muera, sino que tenga vida eterna"* (Juan 3:16).

## El Linaje de Jesús:

**Promesa del Antiguo Testamento:** El Mesías iba a ser un descendiente de Abraham. *"Bendeciré a los que te bendigan y maldeciré a los que te maldigan; por medio de ti bendeciré a todas las familias del mundo."* (Génesis 12:3)

**Cumplimiento:** *"...de los antepasados de Jesucristo, que fue descendiente de David y de Abraham"* (Mateo 1:1). *"Ustedes son herederos de las promesas que Dios hizo por medio de los profetas, y son también herederos del pacto hecho por Dios con nuestros antepasados. Pues Dios le dijo a Abraham: 'Todas las naciones del mundo serán bendecidas por medio de tus descendientes'"* (Hechos 3:25).

## Promesa del Antiguo Testamento:

El Mesías iba a ser un descendiente de David. *"Se sentará en el trono de David; extenderá su poder real a todas partes y la paz no se acabará; su reinado quedará bien establecido, y sus bases serán la justicia y el derecho desde ahora y para siempre. Esto lo hará el ardiente amor del Señor todopoderoso"* (Isaías 9:7).

**Cumplimiento:** *"Ahora vas a quedar encinta: tendrás un hijo, y le pondrás por nombre Jesús. Será un gran hombre, al que llamarán Hijo del Dios altísimo, y Dios el Señor lo hará rey, como a su antepasado David, para que reine por siempre en la nación Israel"* (Lucas 1: 31-32).

**Promesa del Antiguo Testamento:** El Mesías iba a ser un miembro de la tribu de Judá: *"Nadie le quita-*

*rá el poder a Judá ni el cetro que ya tiene en las manos, hasta que venga el dueño del cetro, a quien los pueblos obedecerán"* (Génesis 49:10).

**Cumplimiento:** *"...el hijo de Judá"* (Lucas 3:33).

## Lugar de nacimiento:

**Promesa del Antiguo Testamento:** El Mesías nacería en Belén. *"En cuanto a ti, Belén Efrata, pequeña entre los clanes de Judá, de ti saldrá un gobernante de Israel que descende de una antigua familia"* (Miqueas 5:2).

**Cumplimiento:** *"Jesús nació en Belén, un pueblo de la región de Judea, en el tiempo en que Herodes era rey del país..."* (Mateo 2:1).

## Datos especiales:

**Promesa del Antiguo Testamento:** El Mesías nacería de una virgen: *"Pues el Señor mismo les dará una señal: La joven está encinta y va a tener un hijo, el que pondrá por nombre Emanuel"* (Isaías 7:14).

**Cumplimiento:** *"El nacimiento de Jesucristo fue así: María, su madre, estaba comprometida para casarse con José, pero antes que vivieran juntos, se encontró encinta por el poder del Espíritu Santo"* (Mateo 1:18).

## La razón del nacimiento de Jesús:

**Promesa del Antiguo Testamento:** En Isaías 61:1-2 se describe el ministerio del futuro Mesías: *"El espíritu del Señor está sobre mí, porque el Señor me ha consagrado; me ha enviado a dar buenas noticias a los pobres, aliviar a los afligidos, anunciar la libertad a los presos, libertad a los que están en la cárcel, a anunciar el año favorable del Señor, el día en que nuestro Dios nos vengará de nuestros enemigos. Me ha enviado a consolar a todos los tristes"*

**Cumplimiento:** (después que Jesús leyó el pasaje anterior, dijo): *"Luego cerró el libro, lo dio al ayudante de la sinagoga y se sentó. Todos los que estaban allí seguían mirándole. Él comenzó a hablar diciendo: 'Hoy mismo se ha cumplido esta Escritura delante de Ustedes.'"* (Lucas 4:20-21).

# ¿Quiénes somos?

Iglesia Presbiteriana San Andrés, Argentina.

La historia y doctrina de nuestra Iglesia en pocas palabras:

Dirección oficial: Perú 352 - (1067) Buenos Aires

## Los comienzos:

Nuestra Iglesia se consagró en el año 1829. Lo que dio impulso a su creación fue la llegada al país de doscientos veinte colonos escoceses en agosto de 1825. Esta colonia fue organizada por los hermanos William y John Parish Robertson, comerciantes exitosos oriundos de Escocia y radicados en el país desde hacía varios años.

Los hermanos Robertson compraron campo en Monte Grande, a pocos kilómetros de la ciudad de Buenos Aires, donde se asentaron los colonos. Para atender a las necesidades espirituales de la colonia los Robertson contrataron a un pastor, el Rev. William Brown, de la Iglesia de Escocia, quien llegó a estas tierras en el año 1826.

Como los residentes escoceses de la ciudad de Buenos Aires precisaban también un pastor, llegaron a un acuerdo con los colonos en utilizar sus buenos oficios. Así fue que en 1829 comenzaron los oficios religiosos dominicales en Buenos Aires, y al poco tiempo se creó formalmente nuestra denominación que se llamó Iglesia Presbiteriana Escocesa San Andrés. En el año 1981 se suprimió la palabra "Escocesa".

## El crecimiento de la iglesia en el siglo XIX:

En 1835 se construyó el primer templo en Piedras 55. En 1849 el Rev. William Brown volvió a Escocia, pero antes había inaugurado una escuela en dependencias de la Iglesia, en 1838, que se llamó Escuela San Andrés, que hoy todavía existe con una administración independiente. En 1979 esta administración creó la Universidad San Andrés; ambas instituciones han llegado a ser muy prestigiosas en el país. La administración, por estatuto, debe tener miembros de la Iglesia en su comisión directiva.

En el siglo XIX se vio la creación de una Iglesia Rancho en Chascomús, construida en 1857 por ganaderos escoceses, que luego fue sustituido por un templo formal en 1872, con un cementerio adyacente, aun existentes.

Mientras tanto se construyó un templo en el partido de Florencia Varela en 1858, y una capilla en

Jeppener en 1868, ambos ahora desaparecidos. En Buenos Aires la Municipalidad decidió abrir la Avenida de Mayo, por lo cual el templo en Piedras 55 tuvo que ser demolido en 1893 y una nueva iglesia fue construida en Avda. Belgrano 579 la que fue inaugurada en 1896, de estilo neo gótico y de sobria belleza en el interior.

## Del siglo XX en adelante:

Ya en el siglo XX y en los primeros veinticinco años se construyeron varios templos más, en Belgrano, Bahía Blanca, Temperley, Remedios de Escalada y Quilmes. En los años sesenta, en Olivos, y a fin de siglo se adhirió una iglesia de San Antonio de Padua y se abrió una iglesia en el barrio de Flores, en la Capital Federal. También se crearon misiones pujantes en la Provincia de Entre Ríos en Concepción del Uruguay, Urdinarraín y Gualeguaychú. Y en la provincia de Buenos Aires misiones en Mar de Ajo y La Plata.

## Nuestra doctrina:

Nuestra doctrina es Reformada calvinista y adherimos a la Confesión de Westminster y el Credo de los Apóstoles. Creemos que la Biblia es la Palabra de Dios. Creemos en dos Sacramentos: la Santa Cena y el Bautismo, tanto de infantes como de personas mayores.

## Nuestro Gobierno:

Nuestro gobierno es Presbiteriano. Quiere decir que tenemos tres cortes eclesiásticas: el Consistorio de la iglesia local (pastor y ancianos), el Presbiterio que reúne a varias iglesias de una zona, y la Asamblea General que reúne a comisionados de todas las iglesias y donde se elige el Moderador de la denominación. Las congregaciones eligen los Presbíteros Gobernantes (ancianos) que forman el Consistorio con el pastor como moderador, y allí se eligen comisionados al Presbiterio y a la Asamblea General.

## Lazos fraternos:

Mantenemos lazos fraternales y de ayuda con la



Iglesia Presbiteriana Evangélica de los EE.UU. Somos miembros de la Federación Argentina de Iglesias Evangélicas (FAIE), de la CEICA (Comisión Ecuménica de las Iglesias Cristianas en la Argentina) y del Instituto Universitario ISEDET (Instituto Superior Evangélico de Estudios Teológicos).

**Nuestro lema:**

En lo esencial, unidad; en lo no esencial, libertad; en todas las cosas, amor.

**Nuestra consigna:**

Mateo 28:19-20: Cristo dijo: *"Vayan, pues, a las gentes de todas las naciones, y háganlas mis discípulos; bautícenlas en el nombre del Padre, del Hijo y del Espíritu Santo, y enséñenles a obedecer todo lo que les he mandado a ustedes. Por mi parte, yo estaré con ustedes todos los días, hasta el fin del mundo".*

**Nuestro logo:**

La zarza ardiente: Éxodo 3:2: *"Arde pero no se consume"* (Nec tamen consumebatur)

# Confesión de Westminster

## Capítulo 29

### De la cena del Señor

I. Nuestro Señor Jesús, la noche que fue entregado, instituyó el sacramento de su cuerpo y de su sangre, llamado la Cena del Señor, para que se observara en su Iglesia hasta el fin del mundo, para un recuerdo perpetuo del sacrificio de sí mismo en su muerte, para sellar en los verdaderos creyentes los beneficios de ella, para su alimentación espiritual y crecimiento en Él, para un mayor compromiso en y hacia todas las obligaciones que le deben a Cristo, y para ser un lazo y una prenda de su comunión con Él y de su mutua comunión, como miembros de su cuerpo místico. (1)

1. I Corintios 11:23-26; 10:16-17, 21 y 12:13.

II. En este sacramento Cristo no es ofrecido a su Padre, ni se hace ningún verdadero sacrificio por la remisión de los pecados de los vivos ni de los muertos; (1) sino que solamente es una conmemoración del único ofrecimiento de sí mismo y por sí mismo en la cruz, una sola vez para siempre y una ofrenda espiritual de la mayor alabanza posible a Dios a causa de esto. (2) Así que el sacrificio papal de la misa, como ellos le llaman, es la injuria más abominable al único sacrificio de Cristo, la única propiciación por todos los pecados de los elegidos. (3)

1. Hebreos 9:22, 25-26, 28.

2. 1 Corintios 11:24-26; Mateo 26:26-27.

3. Hebreos 7:23-24, 27 y 10:11-12, 14, 18.

III. El Señor Jesús, en este sacramento, ha designado

a sus ministros que declaren al pueblo su palabra de institución, que oren y bendigan los elementos del pan y del vino, y que los aparten así del uso común para el servicio sagrado; que tomen y partan el pan, y beban de la copa y -participando ellos mismos- den de los dos elementos a los comulgantes; (1) pero no a ninguno que no esté presente entonces en la congregación. (2)

1. Mateo 26:26-28; Marcos 14:22-24; Lucas 22:19-20; 1 Corintios 11:23-26.

2. Hechos 20:7; 1 Corintios 11:20.

IV. Las misas privadas o la recepción de este sacramento de un sacerdote o por cualquier otro privadamente; (1) como también el negar la copa al pueblo; (2) el adorar los elementos, el elevarlos o llevarlos de un lugar a otro para adorarlos y el guardarlos para pretendidos usos religiosos; todo esto es contrario a la naturaleza de este sacramento y a la institución de Cristo. (2)

1. 1 Corintios 10:16.

2. Marcos 14:23; 1 Corintios 11:25-29.

3. Mateo 15:9.

V. Los elementos exteriores de este sacramento, debidamente apartados para los usos ordenados por Cristo, tienen tal relación con el crucificado, que verdadera aunque solo sacramentalmente, se llaman algunas veces por el nombre de las cosas que representan, a saber: el cuerpo y la sangre de Cristo; (1)

no obstante, en sustancia y en naturaleza ellos todavía son verdadera y solamente pan y vino, como eran antes. (2)

1. Mateo 26:26-28.

2. 1 Corintios 11:26-28; Mateo 26:29.

VI. Esa doctrina que sostiene un cambio de sustancia del pan y del vino a la sustancia del cuerpo y de la sangre de Cristo, -llamada comúnmente transubstanciación- por la consagración del sacerdote, o de algún otro modo, es repugnante no solo a la Escritura sino también a la razón y al sentido común; echa abajo la naturaleza del sacramento; y ha sido y es la causa de muchísimas supersticiones, y además una crasa idolatría. (1)

1. Hechos 3:21; 1 Corintios 11:24-26; Lucas 24:6, 39.

VII. Los que reciben dignamente este sacramento, participando exteriormente de los elementos visibles, (1) también participan interiormente, por la fe, de una manera real y verdadera aunque no carnal ni corporal, sino alimentándose espiritualmente de Cristo crucificado y recibiendo todos los beneficios de su muerte. El cuerpo y la sangre de Cristo no

están entonces ni carnal ni corporalmente dentro, con o bajo el pan y el vino; sin embargo, están real pero espiritualmente presentes en aquella ordenanza para la fe de los creyentes, tanto como los elementos mismos lo están para sus sentidos corporales. (2)

1. 1 Corintios 11:28.

2. 1 Corintios 10:16.

VIII. Aunque los ignorantes y malvados reciban los elementos exteriores en este sacramento, con todo, no reciben lo significado por ellos, sino que por acercarse indignamente son culpados del cuerpo y de la sangre del Señor para su propia condenación. Entonces, todas las personas ignorantes e impías como no son aptas para gozar de comunión con Él, tampoco son dignas de acercarse a la mesa del Señor, y mientras permanezcan en ese estado, no pueden, sin cometer un gran pecado contra Cristo, participar de estos sagrados misterios, (1) ni ser admitidos a ellos. (2)

1. 1 Corintios 11:27-29; 2 Corintios 6:14-16.

2. 1 Corintios 5:6-7, 13; 2 Tesalonicenses 3:6, 14-15; Mateo 7:6.

## ESTABLECIMIENTO LAS MARIAS

*Especialista en Infusiones  
desde 1924*



[www.lasmarias.com.ar](http://www.lasmarias.com.ar)

# El Reino de Dios se acerca

Por el Pastor J. F. Berk

Lectura bíblica: Mateo 3:1-12

En estos días de adviento festejamos la venida del Señor a este mundo. Pero, ¿es en realidad el advenimiento de nuestro Señor un tiempo de festejo?

La Biblia enseña que el hombre es nacido en pecado, pues todos heredamos el pecado cometido por Adán y Eva. Los llama "carneles", para diferenciarlos de los "espirituales". ¿Será cierto que para los hombres "carneles" les hubiera convenido que el Señor nunca haya aparecido sobre la faz de la Tierra?

Si fuese así, la gran pregunta es: ¿"Me encuentro entre los "carneles" o entre los "espirituales"? Porque pasar de un bando a otro no se da automáticamente. No se da por ritos, ni por ser buenas personas ni por buenas obras. ¿Hubo alguna experiencia que nos permita afirmar con seguridad: "Por gracia de Dios, soy un hombre espiritual?" Veamos lo que dice este pasaje:

En los tiempos de Juan el pueblo judío era oprimido por parte de otra nación que lo había invadido militarmente y conquistado. Ellos se preguntaban: "¿Qué hemos hecho para merecer esto?" Es una pregunta que muchas veces nos hacemos los argentinos, aunque no sean por las mismas razones que se quejaban los judíos. Seguramente en aquellos días se habrán lanzado muchas respuestas, echándole la culpa a la política, a la economía y a las fuerzas armadas. Si es que las hubo, lo cierto es que sabemos poco o nada de lo que se discutió. La historia se olvidó de esos argumentos.

Pero el mundo no se ha olvidado de los dichos de Juan. El asunto, le dijo a las multitudes que se sentían tocados por la verdad que decía, es que el problema no es ni político, ni económico ni militar: ¡ES MORAL! Y la solución que ofreció fue la más difícil de todas *"Arrepentíos, porque el reino de los cielos se ha acercado"* (v. 2). El hombre "carnal" reacciona, y especialmente los que se consideran más buenos, los más encumbrados, los que hacen más buenas obras, y exclaman: "Yo no tengo nada de qué arrepentirme". Si esto no es así piensen en las palabras

de un canto muy, pero muy popular titulado: "A mi manera".

Tengamos cuidado. El reino de los cielos se ha acercado, pero existe un concepto de justicia y retribución que viene aparejado con la venida de este reino. Cuando se acercaron a Juan los eruditos de la ley, los de los partidos políticos, los llamó "Camada de víboras" (v. 7). Les dijo que debían dar "frutos dignos de arrepentimiento" (v. 8) los que, según Pablo, son el fruto de la luz: "bondad, justicia y verdad" (Efesios 5:9). ¡Qué difícil para los hombres "carneles" ser bondadosos, decir la verdad, impartir la justicia, especialmente cuando ejercen el poder! Y les dijo que la entrada en el reino de los cielos no está garantizada por pertenecer a una determinada nación, raza o denominación religiosa (v. 9).

Además, les advirtió sobre el hacha y el biello -un instrumento en forma de tenedor u horquilla que sirve para aventar las mieses-. La justicia de Dios se encargará de usarlas, y el destino de lo que corte será el fuego (vv. 10, 12).

¡Por lo que ha dicho Juan sería mucho mejor para los "carneles" que no existiera un adviento para festejar!

Pero el adviento es un tiempo de alegría para los "espirituales". Con enorme esperanza aguardan el retorno de su Señor. ¿Quiénes son los "espirituales?" No son los que, aun arrepentidos, fueron bautizados con agua. El agua purifica y limpia solo lo que toca. Es superficial. Esto puede haber servido en los días de Juan. Pero hoy el reino de los cielos ya se ha acercado. Y el bautismo con que se entra al reino esta especificado por Juan mismo: *"Yo a la verdad os bautizo con agua para arrepentimiento, pero el que viene detrás de mí, él os bautizará con el Espíritu Santo y con fuego"* (v. 11). El fuego purifica. Penetra en lo más profundo de nuestro ser. Quema todo. No hay cosa que hemos hecho que podemos darle a Dios. Solo nuestras vidas en forma incondicional. Y cuando esto sucede somos bautizados con el Espíritu Santo, y pasamos a ser "espirituales" y no "carneles".



Y todos los "espirituales" esperamos con gozo y sin temor el juicio del Señor en el día de su retorno, cuya cuenta regresiva comenzó el día de su advenimiento a esta Tierra. Cada año que pasa festejamos con alegría la llegada a esta Tierra de nuestro Salvador, y ansiamos su seguro retorno.

¿A qué bando perteneces? ¿A los "carnales" o a los "espirituales"? El adviento es un buen momento para hacerte la pregunta. Y para hacer una entrega

total de tu vida a Dios, quien envió a su Hijo para morir en la cruz del Calvario. Su sangre es la que nos limpia de todo pecado. Por medio de ella somos lavados y somos transferidos del bando de los "carnales" al de los "espirituales". Entonces sí podremos desearnos "Feliz Navidad".

Subsiste la pregunta: ¿Estás preparado para celebrar con gozo este tiempo de adviento?

*jfb*

---

## El mejor regalo de Navidad

En 1994 dos estadounidenses respondieron a una invitación del Departamento de Educación de Rusia, para enseñar moral y ética -en base a principios bíblicos- en las escuelas públicas. Fueron invitados a enseñar en prisiones, negocios, departamentos de bombero y policía, y en un inmenso orfanato. Alrededor de cien niños y niñas que habían sido abandonados, abusados y dejados en cargo de un programa del gobierno, estaban en este orfanato. Ellos relatan esta historia en sus propias palabras.

Se acercaban los días de fiestas navideñas, 1994, tiempo para que nuestros huérfanos escucharan por primera vez la historia tradicional de Navidad. Les contamos cómo María y José llegaron a Belén. No encontraron albergue en la posada y la pareja fue a un establo, donde nació el niño Jesús, y fue puesto en un pesebre.

Durante el relato de la historia, los niños y los trabajadores del orfanato estaban asombrados mientras escuchaban. Algunos estaban sentados al borde de sus taburetes, tratando de captar cada palabra. Al terminar la historia les dimos a los niños tres pequeños pedazos de cartulina para que construyeran un pesebre. A cada niño le dimos un pedazo de papel cuadrado cortados de unas servilletas amarillas, que yo había traído conmigo, pues no habían servilletas de colores en la ciudad.

Siguiendo las instrucciones, los niños rasgaron el papel y colocaron las tiras con mucho cuidado en el pesebre. Pequeños pedazos de cuadros de franela, cortados de un viejo camisón de dormir que había desechado una señora estadounidense al irse de Rusia, fue usado para la frazada del bebé. Un bebé

tipo muñeco fue cortado de una felpa color canela que habíamos traído de los Estados Unidos.

Los huérfanos estaban ocupados montando sus pesebres, mientras yo caminaba entre ellos para ver si necesitaban ayuda. Parecía ir todo bien, hasta que llegué a una de las mesas donde estaba sentado el pequeño Misha. Parecía tener alrededor de seis años, y ya había terminado su proyecto. Cuando miré en el pesebre de este pequeño, me sorprendió ver no uno, sino a dos bebés en el pesebre.

Enseguida llamé al traductor para que le preguntara al chico por qué había dos bebés en el pesebre. Cruzando sus brazos y mirando a su pesebre ya terminado, empezó a repetir la historia con total seriedad.

Para ser un niño tan pequeño que solo había escuchado la historia de Navidad una vez, contó el relato con exactitud... hasta llegar a la parte donde María coloca el bebé en el pesebre. Entonces Misha empezó a agregar. Inventó su propio fin de la historia; dijo:

- Y cuando María colocó al bebé en el pesebre, Jesús me miró y me preguntó si yo tenía un lugar dónde ir. Yo le dije: "No tengo mamá y no tengo papá, así que no tengo dónde quedarme". Entonces Jesús me dijo que me podía quedar con Él. Pero le dije que no podía, porque no tenía regalo para darle como habían hecho los demás. Pero tenía tantos deseos de quedarme con Jesús, que pensé que podría darme yo mismo de regalo. Pensé que si lo pudiera mantener calentito, ese sería un buen regalo. Le pregunté a Jesús: "¿Si te mantengo calentito, sería eso un buen regalo?" Y Jesús me dijo: "Si me mantenés calentito,

ese sería el mejor regalo que me hayan dado". Así que me metí en el pesebre, y entonces Jesús me miró y me dijo que me podría quedar con Él... para siempre.

Mientras el pequeño Misha terminaba su historia, sus ojos se desbordaban de lágrimas que les salpican sus cachetes. Puso su mano sobre su cara, bajó su cabeza y sus hombros se estremecían mientras sollozaba y sollozaba. El pequeño huérfano había encontrado alguien quien nunca lo abandonaría ni

se abusaría de él, alguien quien se mantendría con el... PARA SIEMPRE.

Gracias a Misha he aprendido que lo que cuenta, no es lo que uno tiene en su vida, sino a quién uno tiene en su vida. No creo que lo ocurrido a Misha fuese imaginación. Creo que Jesús de veras lo invitó a estar junto a Él para siempre.

Jesús hace esa invitación a todos... pero para escucharla hay que tener corazón de niño.

Devocional

## El viaje de Dios

Lucas 1:39-45

Siempre se relaciona este texto con el hecho de que Juan el Bautista, aún en el vientre de su madre "saltó de alegría" cuando María, que llevaba en su vientre a Jesús, fue a visitar a Elisabet.

Pero a nosotros siempre nos sorprende el trasfondo del texto, porque el primer versículo comienza con el viaje de María, ya encinta, a otro pueblo, llevando en su vientre a Jesús. Y es que Dios siempre es el que "va". Ya Jesús había dejado su gloria, su primer viaje, y estaba en María, y antes de nacer, salió en su segundo viaje para visitar a Juan en el vientre de Elisabet. Es que Dios siempre está "viajando" en busca de sus hijos ¡y eso es la Navidad!: el viaje de Dios hacia la salvación de los hombres. Él dejó su gloria para hacerse hombre en Jesucristo y habitar en medio de un pueblo que lo trató como extranjero. Pero sus hijos actúan diferente, pues Elisabet dice: "*¿Por qué se me concede esto a mí, que la*

*madre de mi Señor venga a mí?*" (v. 43). Así Jesús, aún en el vientre de María recibe la primera adoración de Juan y el primer reconocimiento de quien era, por medio de Elisabet. Que esta Navidad sea así para nosotros: reconocer quién es Él, bendecirlo y saltar de alegría porque también ha viajado por nosotros.

Oración: Señor Jesús, no queremos estar inmóviles en esta Navidad. Nosotros también queremos saltar de alegría porque has venido a nuestro encuentro y nos has salvado. Gracias por viajar hacia nosotros y enséñanos a viajar por los demás. Amén.

Saludo navideño: La Navidad es también un ejemplo de Dios para nosotros; pues Él dejó todo para salvarnos. Ese mismo sentir debe reinar en su pueblo, la Iglesia, para que seamos unidos.

*Omar y Silvia Zaltron*

## Atardecer

Por María Antonia Morello de Guarnieri (Temperley)

*El sol ya se esconde...  
El horizonte encendido,  
sirve de marco  
para aquellos pinos  
que dibujan su silueta  
sobre el río.*

*Las aguas claras  
y apuradas, bañan de brillo  
las piedras doradas que,  
en el fondo se ven transparentadas,  
por el rojo atardecer en la montaña.*

*El susurro del caudal enmarañado  
forma un coro que conjuga con los  
grillos,  
con juncos y brillosos camalotes,  
un re fa si, de sol anochecido.*

*Una quietud tan feliz hay en mi alma  
al ver tan majestuosa maravilla  
que miro muy feliz, agradecida...  
la fuente de riqueza y energía  
que Dios nos dio  
sentado desde aquí, desde la orilla.*

# La hospitalidad cristiana

## Una respuesta a nuestros tiempos

Por Patricia Kerr

*Entonces dirá el Rey a los que estén a su derecha: "Vengan ustedes, a quienes mi Padre ha bendecido; reciban su herencia, el reino preparado para ustedes desde la creación del mundo. Porque tuve hambre, y ustedes me dieron de comer; tuve sed, y me dieron de beber; fui forastero, y me dieron alojamiento; necesité ropa, y me vistieron; estuve enfermo, y me atendieron; estuve en la cárcel, y me visitaron". Y le contestarán los justos: "Señor, ¿cuándo te vimos hambriento y te alimentamos, o sediento y te dimos de beber? ¿Cuándo te vimos como forastero y te dimos alojamiento, o necesitado de ropa y te vestimos? ¿Cuándo te vimos enfermo o en la cárcel y te visitamos?" El Rey les responderá: "Les aseguro que todo lo que hicieron por uno de mis hermanos, aun por el más pequeño, lo hicieron por mí" (Mateo 25:34-40).*

### La llamada telefónica de Anita

Hace un par de semanas recibí una llamada de una viuda de 73 años; lloraba mientras hablaba. Tiene problemas de salud, a los que se suma el hecho de que luego de pagar sus boletas y comprar los medicamentos necesarios, le queda poco y nada para vivir el resto del mes.

El llamado de esa viuda sin hijos ni familiares en Buenos Aires, me dejó muy cargada. Empecé a orar por ella. Pero al mismo tiempo sabía que la solución práctica para esta viuda estaba en mis manos. También rogué a Dios por los miles de ancianos sin recursos en la Argentina.

Hace unos nueve años me picó la curiosidad por saber cómo funcionaban las primeras iglesias cristianas, o sea lo que llamamos "La Iglesia Primitiva" de los primeros siglos del cristianismo.

¿Cómo fue posible que de un grupo de doce hombres y un número pequeño de seguidores de Jesús, el cristianismo se desparramara hasta los confines de la Tierra? ¿Qué fue lo que permitió que el mensaje del amor y el perdón de Dios por medio de su Hijo Jesús salieran de Jerusalén y llegara en poco tiempo a todas partes?

¿Cómo atendían a las necesidades de las personas en medio de las crisis de su tiempo?

Y todo esto en una época en que no había imprenta, ni fax, ni e-mail, ni teléfonos. ¡Cuánto más lo consideramos, más milagroso es el hecho que el Reino de Dios se expandiera como lo hizo!

Por mucho tiempo pensé que era gracias al trabajo de misioneros y maestros itinerantes. Pero luego de un poco de escarbar en libros y leer la Biblia con más atención, vi por primera vez que Dios había usado personas con un corazón abierto y un hogar abierto. Esto es lo que la Biblia llama hospitalidad.

### La hospitalidad en el Antiguo Testamento

Tenemos una hoja en blanco entre el Antiguo y el Nuevo Testamento. Sí, hay unos cuatrocientos años entre el final de uno y el comienzo del otro, pero uno sirve de base al otro. En cuanto a una cultura como la hebrea, pocas costumbres fueron modificadas en esos cuatro siglos.

Así como Dios había cuidado de su pueblo, librándolo de la esclavitud, dándoles una tierra, mandando las lluvias en los tiempos justos para las cosechas, y les daba su protección, ellos debían hacer lo mismo con su prójimo.

Concretamente, para el hebreo, la hospitalidad significaba esencialmente tres cosas:

1. Proteger, física, emocional y espiritualmente a las viudas, los huérfanos, los pobres y a los extranjeros que venían en paz.
2. Proveer comida: algunas de las formas prácticas de proveer para los más desvalidos, era dejar sin segar las esquinas de los campos, las espigas caídas en el campo no volvían a recogerse, debían dejar frutas en los árboles y en las vides, para que los que lo necesitaran se sirvieran libremente.
3. Hacerles justicia y dar protección legal: Éxodo 23:6 dice: *"No tuerzas la justicia contra los pobres de tu pueblo en sus demandas legales"*. Y en el versículo 9 leemos: *"No opriman al extranjero, pues ya lo han experimentado en carne propia: ustedes mismos fueron extranjeros en Egipto"*. Y en Zacarías 7:9-12: *"Así dice el SEÑOR Todopoderoso: 'Juzguen con verdadera justicia; muestren amor y compasión los unos por los otros. No opriman a las viudas ni a los huérfanos, ni a los extranjeros ni a los pobres. No maquinan el mal en su corazón los unos contra los otros. Pero ellos se negaron a hacer caso. Desafiante volvieran la espalda, y se taparon los oídos. Para no oír*



*las instrucciones ni las palabras que por medio de los antiguos profetas el SEÑOR todopoderoso había enviado con su Espíritu, endurecieron su corazón como el diamante. Por lo tanto, el SEÑOR Todo-poderoso se llenó de ira".*

Hay una larga lista de versículos como estos: Deuteronomio 10:12-19; Isaías 58:6-7, 10; Deuteronomio 23:17-18.

Cuidar de las personas necesitadas y de todo aquel que estaba en una situación precaria, era un deber religioso. Así como Dios los había librado de la esclavitud en Egipto, les había dado tierra, comida y su propia protección divina, ellos debían hacer lo mismo.

Cuando Israel comenzó a negarle sus derechos al extranjero, al huérfano, a la viuda y al pobre, estaban escupiendo en el rostro de Dios que les había dado todo. Y la respuesta de Dios no se hacía tardar.

### **La hospitalidad en el Nuevo Testamento**

Esta forma de mirar a las personas y de actuar hacia ellas, también la encontramos en Jesús mismo y en sus seguidores.

Las primeras iglesias estaban constituidas por judíos y gentiles que habían creído en Jesús como el Mesías, Hijo de Dios y Salvador. Como tales, ya no eran bienvenidos en las sinagogas. Pero tampoco podían quedarse donde su Señor Resucitado era rechazado.

Así que hicieron algo muy lógico: empezaron a reunirse en las casas. Comían juntos -pan, sal, agua, alguna fruta-, oraban, estudiaban el Antiguo Testamento y las cartas que recibían de los apóstoles, celebraban el partimiento del pan y compartían la copa de vino en memoria del sacrificio de Jesucristo. Esto lo hacían varias veces por semana. Imagínense a estos grupos caseros que necesitaban comida y guía espiritual. Los que habían sido llamados por Dios para enseñar el Evangelio y esta nueva manera de vivir bajo el señorío de Cristo, empezaron a viajar. Por razones de seguridad, muchas veces llevaban muy poco encima; viajaban liviano, ya que caminaban por horas.

Los romanos habían construido un sistema de caminos muy efectivo, así que las posadas comenzaron a proliferar. Pero era lugar de mala reputación, en la mayoría de los casos, así que un hijo de Dios evitaría pasar la noche ahí. Por lo tanto los discípulos, los maestros itinerantes y los misioneros, dependían de

la hospitalidad de un hogar cristiano/iglesia hogareña para poder cumplir con su tarea.

Pero las iglesias en las casas también practicaban la hospitalidad de muchas otras maneras:

- Alimentaban a los miembros más pobres al darles una comida decente cada vez que se reunían para orar y aprender juntos de Dios.
- Atendían a los enfermos, porque no había hospitales en esa época.
- Buscaban trabajo para los desempleados.
- Cuidaban de las necesidades de las viudas, los huérfanos y de los pobres de su comunidad y de su pueblo.
- Si un esclavo se convertía al cristianismo, en muchos casos trataban de comprar su libertad.
- Visitaban a los encarcelados por ser cristianos, y les llevaban comida, abrigo y palabras de aliento. A su vez, daban a los otros presos y les predicaban el Evangelio.
- Rescataban a los bebés que aparecían abandonados en la basura.
- Juntaban ofrendas especiales para hacerlas llegar a cristianos en zonas de hambruna, desastre, inundaciones, terremotos, pestes...
- Si algún hermano en la fe era sentenciado a las minas porque se había negado a adorar al emperador romano, trababan de reunir los fondos para comprar su libertad.

Estas fueron prácticas ampliamente difundidas hasta el siglo V. La lista podía seguir, pero lo esencial es que, impulsador por el amor que Dios les había mostrado al sacrificar a su propio Hijo en la cruz para rescatarlos, ellos respondían ayudando a los necesitados.

No era esfuerzo para ganarse el cielo, sino una expresión de amor al Dios que los había amado primero.

Escuchen la descripción sarcástica de los cristiano que hace un romano del siglo II -realmente es un elogio velado-. Un cristiano llamado Peregrino había sido encarcelado:

"Una vez tras las rejas, los cristianos, que consideraban esto una catástrofe, movieron cielo y tierra para sacarlo de allí. Cuando esto fue imposible, hicieron todo lo que podían por él. Desde el amanecer había viudas de cabellos grises, y niños huérfanos dando vueltas por afuera de la cárcel..."

Se le traían -a Peregrino- platos espléndidos, y se le leían las Escrituras. Y alababan de Peregrino como si fuera un Sócrates de estos tiempos. Desde lugares tan lejanos como Asia Menor, las comunidades cristianas enviaban comitivas, pagaban los gastos de los fondos comunes, para ayudarlo con consejos y para consolarlo.

La eficiencia que muestran los cristianos en todo lo que atañe a los intereses de su comunidad, es increíble. Literalmente, no escatiman en gastos (...) La cuestión es así: por un lado, los pobres diablos se han convencido de que son inmortales y van a vivir para siempre; y por lo tanto toman a la muerte con liviandad y se entregan voluntariamente a ella. Por el otro lado, ese primer dador de la ley que tuvieron -JESÚS- los convenció de que todos son hermanos cuando niegan a los dioses griegos y lo alaban a Él, ese sofista crucificado, y viven de acuerdo a sus reglas. Por lo tanto, rompen nuestras leyes. Desprecian las cosas materiales sin distinción, y las tratan como propiedad común. Doctrinas como estas, las aceptan estrictamente por fe".

Para los primeros cristianos, esta hospitalidad, esta forma de vida, implicaba riesgos y sacrificio. Estaban en peores condiciones de las que estamos nosotros y, sin embargo, no cejaron en ayudarse los unos a los otros.

En el año 170, un no cristiano de Corinto llamado Dionisio escribió a un grupo de cristianos:

"Desde el comienzo ustedes han tenido esta práctica de ayudar a todos los hermanos de varias maneras: enviando contribuciones a muchas iglesias en todas las ciudades, así aliviando la pobreza de los necesitados. Y, por otro lado, proveyendo para los hermanos en las minas".

### **¿Por qué lo hacían?: imitaban a Cristo.**

No estaban ganándose la salvación: Jesús ya los había salvado. Con sencillez y efectividad imitaban a su Señor. Gratis habían recibido, gratis daban.

Su hospitalidad era una reacción a Aquel que los había visitado en su prisión espiritual y moral, y los había liberado.

Los alimentaba con el Pan de Vida Eterna, saciaba su sed con el Agua pura de la Verdad.

Les había dado una familia: la Iglesia, por medio de su sacrificio en la cruz.

Su hospitalidad era una expresión de gratitud y

devoción a su Señor y Maestro.

Me humilla el amor en acción de los primeros cristianos. Aun bajo las más difíciles circunstancias, los recursos limitados, la persecución política y religiosa, impactaron a su sociedad.

### **¿Cómo responderemos a la actual crisis?**

Supongamos que esta crisis pasara en veinte años. ¿Podrá la sociedad argentina decir que donde había necesidades allí siempre había un creyente que ayudaba?

Imaginen que alguien que todavía no tiene una relación personal con Dios, escribiera a un amigo algo como esto de la Iglesia Presbiteriana San Andrés:

"Tengo la plata en el corralito. Mi señora ya no puede ir a la peluquería. Estamos en la lona. Todo es corrupción y egoísmo. Esto es 'sálvese quien pueda', aunque aplaste a otros en el camino. Pero conozco una iglesia cristiana, la Presbiteriana, que se ha hecho cargo de huérfanos, de gente mayor a la que PAMI no le da los remedios, y de otros problemas de salud. Tienen médicos que atienden gratis en los templos. Visitan a los enfermos, a los ancianos, a los tristes, a los deprimidos. Mandan ropa y comida a distintos lugares donde la gente no tiene. Se llaman por teléfono o mandan tarjetas para levantar el ánimo de alguno. ¡Hasta tratan de encontrarle trabajo a los que están desocupados, para que a su vez puedan ayudar a otros!

Si te sentís solo, podés unirte a uno de sus grupos. A veces se juntan para comer, ya que tienen unos cocineros de primera. Si tenés problemas en el matrimonio o con tus hijos, o con tus padres, te apoyan para que hagas las paces, para que aprendas a perdonar y a pedir perdón. Hablan de la reconciliación con Dios como la base de todo.

Un día a la semana oran a lo loco, porque creen en un Dios que ve, oye y responde. Estudian la Biblia y entre todos buscan ser como Jesús. No se la dan de santos, pero piensan y actúan distinto: van contra la corriente.

¡Ni se te ocurra pedirles una coima, porque en vez de un billete van a darte un folleto sobre Dios, y van a hablarte de su Maestro!

Los domingos juntan una ofrenda que usan para ayudar a las distintas necesidades, y un grupo de mujeres que hablan a lo gringo, hacen cosas caseras para obras benéficas. Y hay algunos que cada mes ponen el diez por ciento de su sueldo... "diezmo" lo

llaman. No se las pasan buscando a quién culpar por la crisis que hemos vivido, sino que se arremangan para ser parte de la solución. Una vez fui por curiosidad, y los que repartían las Biblias a la entrada -no sé porqué usan un clavel blanco- me trataron tan bien, que no me sentí tan descolgado después de todo. Estoy pensando en volver otro domingo."

¡Tenemos tanto en un mundo que tiene tan poco! Tenemos mucho para ofrecer todavía, todos tenemos algo para dar. ¿Qué será lo que Dios aún espera de nuestras congregaciones? Lo mejor que tenemos para dar es el amor transformador de Dios por cada ser humano, mostrado a través de la vida, la muerte y la resurrección de Jesús. Pero estas buenas noticias, el Evangelio, incluye a toda la persona, así que las palabras y las acciones deben ir de la mano. Que Dios nos muestre individualmente y como comunidad cómo traerle honor a su Nombre por

medio de la verdadera hospitalidad cristiana. Hay básicamente dos formas de encarar los tiempos actuales:

1. Actuar bajo la consigna "sálvese quien pueda".
2. Actuar como la iglesia de los primeros siglos, que era consciente de que cada hijo de Dios es deudor a la gracia.

**La hospitalidad cristiana entonces es:**

- Un acto de amor hacia Dios y hacia las personas: porque Él nos amó primero.
- Un acto de imitación: yo actúo hacia los demás como Jesús actuó.
- Un acto de obediencia: vivo como Dios me indica que lo haga.
- Un acto de fe: doy y confío que Dios seguirá proviendo para que yo pueda seguir dando.

¡Vivamos así para que la Argentina crea!

## *Corporación del Cementerio Británico*

### *Cementerio de la Chacarita y Cementerio Jardín*

#### *en Pablo Nogués*

*Fundada en 1821*



CEMENTERIO CHACARITA



CEMENTERIO JARDÍN

### *Administración Central*

*Av. Elcano 4568 (C1427CIQ) Buenos Aires -Tel./Fax: 4554-0092 y 4553-3403*



# 5<sup>to</sup> Encuentro de la Mujer en Entre Ríos,

Urdinarrain, 29 de octubre de 2005  
Alcides Muñiz



El Salmo 133 dice:

1- *¡ Mirad cuan bueno y cuan delicioso es,  
Habitad los hermanos juntos en armonía!  
2-Es como el buen óleo sobre la cabeza,  
El cual desciende sobre la barba,  
La barba de Aáron,  
Y baja hasta el borde de sus vestiduras;  
3- Como el rocío de Hermón,  
que desciende sobre los montes de Sión;  
Porque allí envía Jehová bendición;  
Y vida eterna*

Unas vez más el Señor ha hecho posible esta comunión entre las Iglesias Misión de Entre Ríos-Gualeguaychú, Urdinarrain y Concepción del Uruguay -, habiendo hecha extensiva la invitación a las Iglesias hermanas de Buenos Aires.  
**...PORQUE ALLÍ ENVÍA JEHOVÁ BENDICIÓN Y VIDA ETERNA**

Desde nuestra llegada tanto las hermanas de Gualeguaychú como de Concepción fuimos recibidas, agasajadas y contenidas con el amor que nos brindaron. Más que un encuentro de mujeres propiamente dicho, fué mas que todo un encuentro familiar: los hombres preparando el almuerzo a la entrerriana, POLLO A LA PARRILLA , acomodando y armando las mesas, preparando platos, cubiertos, las ensaladas y otras tareas más. Ese día las agasajadas fuimos las mujeres, fue nuestro día, fuimos servidas y bendecidas en gran manera. Luego de un tiempo de alabanza y presentaciones entre las congregaciones, se formaron diferentes grupos con nombres de flores: ROSAS , MARGARITAS , MAGNOLIAS, JAZMINES, DALIAS. Un verdadero ramillete de flores con sus perfumes inconfundibles pero que juntas conformaban un OLOR GRATO AL SEÑOR.

Cada grupo realizó un estudio bíblico y el tema era: "SIRVIENDO A JESUS" (Lucas 8:3). Cabe destacar cómo el Señor fue hablando a cada mujer en los diferentes grupos, haciendo carne en cada una la

cita bíblica recibida. Una serie de preguntas fue desglosando el contenido y el Señor fue hablando a cada corazón, preguntas que fueron creando un verdadero compromiso en "sevir a Jesús":

- Personajes en la cita
- ¿Qué hicieron y cómo?
- ¿Cuál fue la recompensa?
- ¿Qué podemos hacer hoy? ¿Cómo?
- Nuestro compromiso con Jesús

Compromisos con el Señor:

- Hechos. 9:36.
- \*\* Abrir las puertas de nuestras casas para recibir al necesitado y escucharlo.
- \*\* Infundir confianza en Dios, respeto a Dios.
- \*\* Dar ejemplo en cuanto a orar, hacer visitas y escuchar.

- Marcos. 16:1-8

- \*\* Hacer todo por amor al Señor.
- \*\* En las pequeñas y grandes cosas, ayudar.
- \*\* Seguir firmes en el Señor sin mirar atrás.

- Hechos. 16:1-2 con 2 Timoteo 1:3-5 y 3:14-17

- \*\* Enseñar la Palabra de Dios.
- \*\* Instruir a los hijos, familiares, vecinos.

- Marcos. 14:3-9

- \*\* Dar de lo que tenemos.
- \*\* Servir a Jesús con el corazón.
- \*\* Disponer de nuestro tiempo y de nuestras cosas.

- Lucas 2

- \*\* Perseverar en la Palabra.
- \*\* Anunciar el mensaje.
- \*\* Velar por nuestros pastores.
- \*\* Anhelar las cosas de Dios.

- Marcos.12:41-44

- \*\* Dar de corazón, no lo que nos sobra, dar sin hacer propaganda con corazón humilde.

Esa tarde vimos nuevamente cómo el Señor Jesucristo se mostró con poder haciendo sanidades, liberaciones, liberando de ataduras del pasado, llevando consigo toda atadura satánica que estaba atormentando la vida de sus Hijas. Una hermosa mateada con tortas, galletas, y con la comunión en el Espíritu de las Iglesias Mision, que una vez más

se unieron en una KOINONÍA en mente, cuerpo y espíritu junto a nuestro Salvador y Libertador, el Señor Jesucristo. A Él sea la gloria. ALELUYA

...PORQUE ALLÍ ENVÍA JEHOVÁ BENDICIÓN Y VIDA ETERNA.

## Instituto Haggai Argentina

*Estimados hermanos comunicadores cristianos:*

*Les enviamos nuevamente la gacetilla de prensa, para que sea publicada en vuestros respectivos medios. Hemos corregido algunos errores, cometidos involuntariamente, en los nombres de los integrantes de la comisión directiva de la Asociación Buenos Aires. En caso de haberse ya publicado, favor de sacar una fe de errata. La secretaria es la Lic. Claudia Graciela Mason, y no Claudio como se consignó erróneamente.*

*Desde ya, muchas gracias por su comprensión.*

*Cordialmente, Carlos Rodríguez*

Presidente  
INSTITUTO HAGGAI ARGENTINA  
4325-1111  
Cel. 15-4446-7290

El Lic. Daniel Ciccone, representante regional para Sudamérica del Instituto Haggai, anunció algunos de los próximos proyectos de dicho ministerio en la Argentina. Del 20 al 24 de septiembre de 2006, se realizará en Buenos Aires un seminario internacional de adiestramiento. El mismo tendrá características de internado, en un hotel de categoría, del que participarán 60 líderes provenientes de toda Iberoamérica. Asimismo, se continúa con la selección de candidatos para asistir a los seminarios que el Instituto Haggai dicta en Hawaii y Singapur.

Allí se capacita en profundidad durante 25 días, a líderes cristianos de Asia, Africa y América Latina, en temas de liderazgo, evangelismo y principios cristianos. El objetivo es que cada graduado del Instituto Haggai, se comprometa a su vuelta a entrenar a por lo menos otros 100 creyentes, por lo que tiene un factor de multiplicación exponencial.

A nivel nacional, esta entidad, que está en vías de organizarse legalmente como asociación civil, impulsará el entrenamiento de líderes, tanto a nivel local como regional, como así también la creación de asociaciones de graduados en distintas partes del país. Justamente, la asociación de Capital Federal y GBA, se reunió el 19 de noviembre en Condarco 1440, para elegir sus nuevas autoridades: Prof. Dr. Osvaldo Maccio (presidente), Jorge Aimaretti (vicepresidente), Lic. Claudia Graciela Mason (secretaria) e Ing. Ariel García (tesorero).

Finalmente, Daniel Ciccone informó que el nuevo Consejo Directivo a nivel nacional, está integrado por Carlos Rodríguez (presidente), Cont. Gustavo Carballeda (vicepresidente), Lic. Gastón Bruno (secretario) y Cont. Leonardo Angione (tesorero). Para mayor información sobre el Instituto Haggai Argentina, se puede escribir a [info@haggaisudamerica.org](mailto:info@haggaisudamerica.org)

# Supplement in English

## The Promise of Christmas

Good News Publishers

Long ago the people of Israel awaited the promise of Christmas, as well. God had promised them the Messiah, a special man who would free them from sin and restore each person's relationship with God. For hundreds of years, prophecies foretold the birth of this Messiah, prophecies that Jesus' birth fulfilled.

The following passages from the Bible's Old Testament relate God's prophetic promises to His children. The New Testament passages, written centuries later, reveal the fulfillment of those promises. *"For God so, loved the world that He gave his only begotten Son (Jesus Christ), that whosoever believes in Him should not perish but have everlasting life"* (John 3:16). All people can rejoice that God faithfully kept His promise of Christmas.

### The Lineage of Jesus:

**Old Testament Promise:** The Messiah was to be a descendant of Abraham. *"I will bless those who bless you, and I will curse him who curses you, and in you all the families of the earth shall be blessed"* (Genesis 12:3).

**Fulfillment:** *"...the genealogy of Jesus Christ, the Son of David, the Son of Abraham"* (Matthew 1:1). *"You are the prophets, and the covenant which God made with our fathers, saying to Abraham, 'And in your seed all the families of the earth shall be blessed'"* (Acts 3:25).

**Old Testament Promise:** The Messiah was to be a descendant of David. *"Of the increase of His government and peace there will be no end, upon the throne of David and over His kingdom, to order it and establish it with judgment and justice from that time forward, even forever. The zeal of the Lord of hosts will perform this"* (Isaiah 9:7).

**Fulfillment:** *"And behold, you will conceive in your womb and bring forth a Son, and shall call His name Jesus. He will be great, and will be called the Son of the Highest; and the Lord God will give Him the throne of His father David"* (Luke 1:31-32).

**Old Testament Promise:** The Messiah was to be a member of the tribe of Judah. *"The scepter shall not*

*depart from Judah, nor a lawgiver from between his feet, until Shiloh comes; and to Him shall be the obedience of the people"* (Genesis 49:10)

**Fulfillment:** *"...the Son of Judah"* (Luke 3:33).

### Birthplace:

**Old Testament Promise:** The Messiah was to be born in Bethlehem. *"But you, Bethlehem Ephratah, though you are little among the thousands of Judah, yet out of you shall come forth to Me the One to be ruler in Israel, whose goings forth are from old, from everlasting"* (Micah 5:2).

**Fulfillment:** *"Now after Jesus was born in Bethlehem of Judea in the days of Herod the king..."* (Matthew 2:1).

### Unique Circumstances:

**Old Testament Promise:** The Messiah would be born of a virgin. *"Therefore the Lord Himself will give you the sign: Behold, the virgin shall conceive and bear a Son, and shall call His name Immanuel"* (Isaiah 7:14).

**Fulfillment:** *"Now the birth of Jesus Christ was as follows: After His mother Mary was betrothed to Joseph, before they came together, she was found with child of the Holy Spirit"* (Matthew 1:18).

### The Purpose of Jesus' Birth:

**Old Testament Promise:** Isaiah 61: 1-2 describes the ministry of the coming Messiah. *"The Spirit of the Lord God is upon Me, because the Lord has anointed Me to preach good tidings to the poor; He has sent Me to heal the broken hearted, to proclaim liberty to the captives, and the opening of the prison to those who are bound; to proclaim the acceptable year of the Lord, and the day of vengeance of our God; to comfort all who mourn"*.

**Fulfillment:** *"(After Jesus read the above passage in the synagogue at Nazareth) He closed the book, and gave it back to the attendant and sat down. And the eyes of all who were in the synagogue were fixed on Him. And He began to say to them, 'Today this Scripture is fulfilled in your hearing'".* (Luke 4:20-21).

**May you rejoice in God's faithfulness this Christmas season. Amen.**



# Transformar la indecisión en una única fe

Por J. I. Packer

Supongo que cuando alguien oye la frase "vivir por fe", solo piensa en cristianos que tratan de vivir sin un apoyo financiero garantizado; y cuando oyen la palabra "fundamentalismo" solo piensan en una versión de evangelio que les resulta burda, crasa, combativa, cruda, y que es mejor eludir. De esta manera, ambas palabras nobles han sido restringidas y degradadas. "Fundamentalismo" fue acuñada para identificar la virtud de la fidelidad a los fundamentos cristianos, y "vivir por fe" fue el modo en que la reforma caracterizó la existencia cristiana. Es por ello que el tratado de Richard Baxter, *La vida de la fe*, escrito hace tres siglos, es un análisis de la respuesta cristiana a todas las circunstancias de la vida. Este ensayo trata sobre este tema también.

¿Cuál es la vida de la fe? Bueno, ¿qué es la fe? No se debe tomar en serio la legendaria definición de un niño como "creer en las cosas que no son ciertas", aún cuando -como sucede- la consideren los adultos incrédulos. La mente humana no puede creer en lo que parece falso, el escepticismo descompone la fe así como los aborígenes americanos transformaban la nieve en agua. Las escrituras son claras en cuanto a que la fe es la respuesta positiva de la persona total ante la revelación total de Dios, percibida como tal.

Por la fe "un cristiano considera verdadero aquello revelado en la Palabra, por la autoridad de Dios mismo hablando en ella; y actúa en forma diferente en cuanto al contenido de cada pasaje en particular; obedeciendo las órdenes, temblando ante las advertencias y abrazando las promesas de Dios para su vida y el porvenir" (Confesión de Westminster, 14:2).

La fe es, entonces, un ejercicio de la mente y el corazón por el cual aprendemos lo que Dios nos dice en las Escrituras sobre sí mismo y sobre nosotros; nos estremecemos ante lo que se dice de nuestra perdición sin Cristo; las promesas de gracia para los pecadores y el Cristo del que hablan esas promesas; y aplicamos a nosotros mismos las enseñanzas bíblicas acerca de la obra de Dios y las acciones que le agradarán, en cada circunstancia. La fe muestra que Dios le da forma a todas las situaciones como un medio hacia nuestro bien final, y a la luz de dicho conocimiento busca la guía de la Biblia en cuanto a los objetivos que buscamos, aquello por lo que ora-

mos, lo que esperamos, para lo cual nos preparamos y que realmente llevamos a cabo; cómo manejar nuestra relación con Dios y el resto de la creación, y cómo usar nuestras oportunidades para glorificar a Dios.

De esta manera la vida de la fe debe ser pensante, concienzuda y, a la vez, emprendedora. La vida de cada cristiano debería reflejar, primero en la oración privada y luego en la participación en público también, la máxima de Carey: "Intenta grandes cosas para Dios; espera grandes cosas de Dios"

Es un hecho triste que, con frecuencia, la fe deja de ser plena en aquellos que la profesan. A veces el conocimiento y la creencia en la verdad de Dios están divorciados de la confianza personal y la obediencia. Esta es la fe "muerta" de la que habla Santiago en el capítulo primero y segundo. A veces la confianza no está guiada por la verdad, de manera que la fe se convierte en superstición. A veces la verdadera confianza en la salvación en el Cristo del evangelio no nos guía a interpretar lo que Dios nos manda por lo que dice en su Palabra. Este es el vicio de la "indecisión", que arruina tanto nuestras oraciones como nuestro camino.

Cuando Santiago se refiere al "*hombre de doble ánimo*" -literalmente, con dos almas- quiere decir más que "irresoluto", "indeciso" e "incapaz de llegar a una decisión", como figura en las distintas versiones modernas. No alude a un temperamento vacilante, como implican estas traducciones, sino al descreimiento: la duda -o sea, la falta de confianza- sobre la buena voluntad de Dios en quien confiar para obtener la salvación, a quien acudir en oración y a quien llamar Padre. Eso es lo que el texto muestra.

Según Santiago debemos dar la bienvenida a las pruebas, o sea a las "tentaciones". ¿Por qué? Porque lidiar con pruebas genera resiliencia, las tensiones que ponen a prueba nuestra fe y obediencia constituyen el medio por el cual Dios nos fortalece espiritualmente. La madurez resultante nos lleva a la corona de la victoria. De manera que cualquiera que esté bajo presión debe pedirle a Dios que le dé la sabiduría necesaria para seguir viviendo de la manera correcta. ¿Dios la proveerá?

Sí. Es un dador generoso, siempre dispuesto a contestar esta petición. Pero la persona indecisa, mientras que profesa su fe en Cristo como su Señor y Salvador, entra en pánico cuando está bajo presión, piensa con los sentimientos más que con la mente y concluye que, dado que a Dios ya no le interesa su persona, no contestará su pedido de sabiduría. Sin embargo, Dios es inmutable en su amor y, además, es consecuente. No debemos insultarlo con tal descreimiento, según Santiago.

Por lo tanto, ¿cuál es la respuesta de Santiago al doble ánimo que yuxtapone pone la fe en la Palabra

de Dios con la falta de confianza en la Palabra de Dios, acerca de la ayuda de Dios en las pruebas? Mientras que la mentalidad única, desde luego, consiste en creer en todo lo que Dios dice, no solo en parte, tener fe en su fidelidad para todo, confiar alegremente en su bondad siempre, y tratar de honrarlo mediante una firme santidad. Esa es la verdadera pureza de corazón y la única vida de fe merecedora de tal apelativo. Me pregunto ¿estamos a su altura? J. I. Packer es profesor de teología histórica y sistemática en Regent College, Vancouver, British Columbia, Canadá.

*Nota traducida por Douglas Robertson*

## Soldado de la Luz

Por Ezequiel Baez Cambra  
(Iglesia de Temperley)

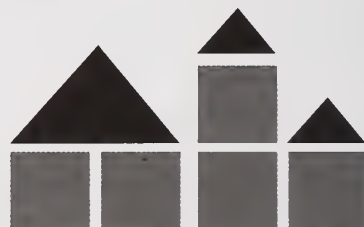
Nada nuestro por afuera, por lo que valga la pena asombrarse, más por dentro, arde un fuego que nunca consume. Aunque "normales" y a veces insignificantes puedan parecer nuestras vidas, aquellos que sabemos abrir los ojos, podemos ver que hay una guerra llevándose a cabo. Muchos optan por la indiferencia, pensando que así estarán a salvo de perder todo lo que creen tener, pero la verdad es que quedarán en el medio a la hora de la batalla y serán aplastados por las huestes que al verlos, no verán aliados ni enemigos, sino estorbos.

Yo, como todos, soy soldado. Hace tiempo decidí que quería luchar por el Único Rey y Vencedor, proclamando su nombre, defendiendo su honor, multiplicando a sus seguidores y engrandeciendo así su gloria. Más algo me faltaba. Mis armas estaban afiladas, pero aún no estaba listo. Un poco tarde me di cuenta que aunque lo reconocía como Soberano, aún no había consagrado mi vida a su Señoría. Haberse visto un soldado peleando por su Rey, sin llevar en su pecho el emblema real.

Nadie puede elegir no morir, pero está en nosotros elegir cómo morir, y hoy yo elijo morir luchando por su Nombre y su Verdad como lo hizo Él por mí. Aún cuando el enemigo se alce grande y numeroso, no temeré, porque a mi lado estarán mis hermanos peleando conmigo. Y sé que donde caiga, allí estará el Rey en persona para sanar mis heridas y levantarme. Y aún cuando toda luz se extinga, aún

entonces seguiré marchando, pues su palabra será la que guíe mis pasos, y así podré cumplir con el destino que Él pensó para mí antes de que el mundo naciera. Y algún día, junto a su Hijo celebraremos su indiscutible victoria, hasta la consumación de los tiempos.

Que así sea.



*Carlos Rodriguez*

**Servicios Inmobiliarios**

**Tucumán 927**

**5° Piso (1003ABL)**

**Buenos Aires - Argentina**

**Teléfono: 4325-1111**

**carlosrodriguez@som.com.ar**

**som**



# Noticias

de las congregaciones...



## Noticias de la Iglesia Dr. Smith Memorial - Belgrano

**Casamiento:** El 10 de diciembre, nuestro presbítero Gabriel Gómez, se casó con Viviana Vattimo. Qué Dios bendiga este nuevo hogar.

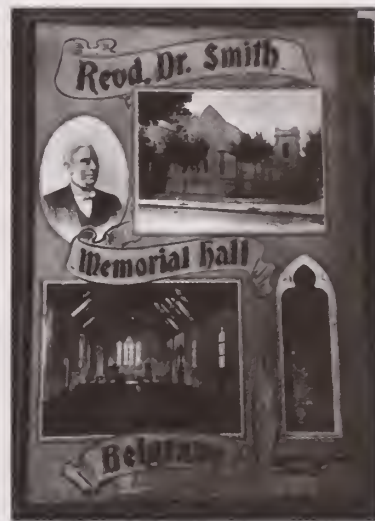
**Jazz:** El 11 de noviembre y el 9 de diciembre tuvimos nuestros acostumbrados conciertos de jazz, como siempre muy exitosos.

**"Peña":** La última del año se realizó el 25 de noviembre. Un éxito total en música, en alegría, en público, en cantantes y en hermandad.

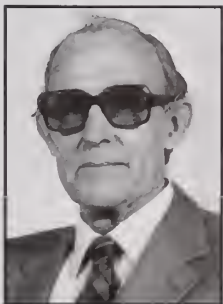
**Coros:** El sábado 9 de diciembre a las 20 horas hubo un encuentro coral dirigido por el profesor Nayer, en nuestro salón.

**Bautismos:** El 18 de diciembre fue bautizada la beba Abril, hija de Carolina y Christian Garcier. Y el 25 de diciembre el hijo de Cecilia y Alex Rowe.

**Navidad:** El nacimiento de Jesús lo celebramos con cánticos y coros navideños el día miércoles 21 a las 19 horas. Para la nochebuena nos reunimos en la Iglesia a partir de las 20. para compartir la cena con todos los hermanos que así lo desearon. *H.L.*



## Noticias de la Iglesia del Centro



Lamentamos tener que anunciar el fallecimiento del Rev. Gordon Morris en Escocia el martes 20 de setiembre de este año. El Rev. Morris fue pastor de la Iglesia Pres-biteriana San Andrés desde 1979 hasta 1983. Un pastorado que compartimos con la Iglesia de

Témperley. Fue el último pastor de la Iglesia de Escocia que ejerció en nuestro país. Oramos por los miembros de su familia en estos momentos de tristeza.

*We regret having to announce the death of the Rev. Gordon Morris, in Scotland, on Tuesday September 20th of this year. Mr. Morris was the Minister of St. Andrew's City Church between the years 1979 and 1983, a ministry we shared with the Temperley*

*Church. He was the last Minister in our Churches from the Church of Scotland in our country. We very specially pray for his family at this moment of sadness*



*Chicos y maestras del taller bíblico preparando unas galletitas caseras.*



### George Denis Auld

*We are sorry to inform that Denis Auld passed away after a short illness on the 21st, November. A funeral*



*service was held in the City Church on the 23rd and after at the British Cemetery. Denis was always a very active Church member, he was ordained an Elder by the Rev. Colin Martin on the 18th., December, 1960 and was at times Moderator of the City Church Session and ever ready at hand*

*to assist the minister in his duties. We extend our sincerest condolences to his wife Ines and all his family and trust that the Almighty will comfort them in their loss at this difficult hour.*

*(A more comprehensive obituary will appear in the next magazine)*

### George Denis Auld

Lamentamos informar el fallecimiento de Denis Auld después de una corta enfermedad el 21 de noviembre pasado. Un culto de cuerpo presente fue realizado en la Iglesia del Centro y luego en el Cementerio Británico. Denis siempre fue un miembro muy activo de nuestra iglesia. Fue ordenado Presbítero por el Rev. Colin Martin el 18 de diciembre de 1960 y muy dispuesto a colaborar con el pastor en sus responsabilidades, fue también en ocasiones Moderador del Consistorio de la Iglesia del Centro. Extendemos nuestro más sentido pésame a su esposa Inés y a toda su familia pidiendo a Dios que los consuele en su pérdida en estos tristes momentos.

(Un perfil más completo de su vida aparecerá en la próxima revista)

## Noticias de Entre Ríos

### Hernández, Nogoyá:

Estamos aprovechando cualquier oportunidad que nos da el Señor para seguir predicando el Evangelio a toda criatura; esta vez se predicó a un hermoso grupo de niños en las instalaciones del local municipal de dicha ciudad. Después de una buena siembra hay una gran cosecha. Ver foto adjunta.

### Urdinarraín:

Gracias al Señor que otra vez se pudo realizar el 6º Encuentro de Mujeres de Entre Ríos, teniendo como anfitriones a la iglesia de Urdinarraín. Todas las hermanas juntas estuvieron juntas en el estudio de la Palabra de Dios, en la alabanza, en la adoración y en la oración; toda la concurrencia fue muy bendecida.

### Concepción del Uruguay:

Radio y televisión: Con mucha bendición y alegría seguimos proclamando el Nombre del Señor Jesús por medio de estos efectivos medios de comunicación que el Señor nos provee, y agradecemos sus oraciones en favor de este ministerio por medio del cual avanza el Reino de Dios en Entre Ríos.

Les invitamos a visitar nuestra página web:

[www.unmomentoconDios.com](http://www.unmomentoconDios.com)

Pastor Roberto Rodríguez Aliaga





## Gualeguaychú: Informe y fotos de Adrián Romano

El 4, 5 y 6 de noviembre realizamos un PEMA (Programa de Entrenamiento Misionero para Adolescentes, [www.pema2005.com.ar](http://www.pema2005.com.ar)) en Gualeguaychú. Estuvimos apoyando a la Iglesia Misión que están llevando adelante los misioneros Pablo y Elizabeth Branch.

En este viaje participaron: Tamy, Eli, Catriel y Milva de Morón; Sergio y Diana de Florencio Varela, Gabriela de Cláypole, Laura de Carolina del Norte (EE.UU.), Matías de Monte Grande y Jenny de Lomas de Zamora.

El sábado por la mañana organizamos una actividad con niños en donde cantamos, jugamos y aprendimos de la historia de Nicodemo, acerca del nuevo nacimiento que Jesús quiere darnos.

Por la tarde fuimos a visitar a una familia y a la noche tuvimos una reunión de jóvenes en la casa de Pablo y Elizabeth. Fue un tiempo muy lindo con los jóvenes. En total éramos 25 personas. Jugamos, cantamos y algunos compartieron de su propia experiencia lo que significa Dios para sus vidas. Después comimos unos fideos con tuco y terminamos la noche jugando mujeres contra varones al 'Pictionary'.

El domingo participamos del culto. La congregación nos dio una bienvenida estupenda y nos hicieron sentir de maravilla. Sergio y Diana ofrendaron al Señor y a la congregación una canción, y después Sergio dió su testimonio. El mensaje lo dió Adrián Romano basado en el encuentro de la mujer

Samaritana con Jesús (Juan 4), animando a la congregación a ser prontos para llevar el mensaje del evangelio.

Fue un fin de semana maravilloso. Fuimos decididos a bendecir a la congregación de Gualeguaychú y volvimos muy bendecidos nosotros también.

### ALGUNOS TESTIMONIOS DE LOS QUE PARTICIPARON DEL PEMA GUALEGUAYCHÚ

Para mí este fue uno de los más preciados regalos que el Señor me pudo haber regalado. El conocer nuevos amigos, aprender a cómo servir al Señor, ayudando a los demás. Siento que siempre le voy a agradecer a Dios por esto y sé que el Señor me va a seguir dando más oportunidades para conocerlo y para poder darle gloria y honra. Le quiero agradecer a Dios que hizo posible este viaje que fue, es y será de agradable bendición para mi vida.

Milva (15)

*During this weekend, Dios showed me how I can be serving him. I was waiting for things to do to come to me when I should have been out looking for ways to serve. As I saw how Pablo visited homes and know people from stores, I realized I should to be doing the same, making an effort to meet and talk to people. We talked to the jóvenes and niños without them first comino to us - we went over to them to begin a conversation. God used this to remind me and show me that this is what I need to do every day, to talk to people and initiate conversation, here and in the U.S. - every where. ¡Gracias Dios!. Laura (18) USA.*



Bueno, el PEMA que se hizo acá en Gualeguaychú es una experiencia muy buena de la cual me llevo muy buenos consejos y muy buenos amigos. También he conocido a personas maravillosas que pude compartir mucho de Dios y de Gualeguaychú.

**Catriel (17)**

Los dos días que pasé en Gualeguaychú estuvieron muy lindos. Las reuniones, la gente muy buena y simpática. Lo que más me gustó fue conocer gente

que tiene un mismo sentimiento que es Dios.

**Tamara (16)**

En estos dos días para mí fueron los más felices porque fraternicé con jóvenes creyentes, con iguales ideales y diferentes metas, como debe ser una verdadera familia en Cristo Jesús. Conocí nuevos y verdaderos amigos que solo Dios puede ponerte en el camino. Además, aprendí nuevas canciones y nuevas formas de llevarme con los demás. Solo Dios podía realizar tal milagro. **Mary (19)**



Adrián Romano predicando la Palabra



Pastor Pablo Branch y Adrián Romano

A continuación fotos tomadas de la congregacion de Gualeguaychú







## Noticias de Quilmes



*Pancho Martell  
predicando*

En noviembre hemos tenido el privilegio de disfrutar de la presencia y del ministerio de cantantes cristianos de gran jerarquía. Tanto el grupo "Palabra de Vida", como el "Trío Mar del Plata", han plasmado en cada persona que tuvo el gozo de escucharlos cuán efectivo es su ministerio de cada uno de ellos, usando sus talentos como vehículo para transmitir la Palabra de Dios de una manera efectiva y poderosa.

Fueron dos domingos de gran bendición para nuestra congregación. Damos gracias a Dios que llena nuestro corazón con la motivación, gozo y felicidad

de poder compartir con los que nos rodean estos ratos que tanto nos inspiran.



*Presbíteros Osvaldo Jones y Rosie Reim  
y otros a la salida del culto*

## Noticias de Olivos

### Bodas:

El domingo 27 de noviembre, en horas de la tarde, convocados por la invitación que tenía impreso: "Esté Dios, entre nosotros dos para siempre", se realizó la ceremonia de casamiento de Jéssica Muniello y Matías Federico Salz, en ceremonia presidida por el pastor Gerardo Muniello, y en la cual predicó el pastor Les Hughey, de Highland Church, de los Estados Unidos, especialmente invitado, que también cantó "Besos mariposa".

En su mensaje habló de los roles del hombre y de la mujer; estuvo basado en versículos de Génesis 2 y Efesios 5, y concluyó con el Salmo 119:165: "Los que

aman tu ley disfrutan de gran bienestar, y nada los hace tropezar". En la ceremonia participaron Músicos de Cámara y dos gaiteros, que también amenizaron la posterior fiesta, estos últimos con el agregado de dos bailarinas escocesas.



**Con el Señor:** En las primeras horas del 1º de diciembre, a los 81 años de edad, el Señor llamó a su presencia a uno de nuestros Presbíteros Gobernantes, Rómulo Schwint. La ceremonia religiosa lo tuvimos en el Cementerio Jardín de Paz, donde sus restos fueron sepultados. Demos gracias a Dios por la vida de Servicio de Rómulo, quien ahora descansa de sus trabajos. Oremos por Rita, su esposa, y por Mandy, Jenny y Jonathan.

*foto a la derecha: "Rómulo Schwint junto a Rita, su esposa, Mandy, su hija, y su perro Charlie".*



### **EJE (Encuentro de Jóvenes en el Espíritu):**

El 29 y 30 de octubre tuvimos un nuevo EJE. Lo vivieron por primera vez treinta y seis chicos de entre 15 a 26 años, que fueron atendidos por noventa y seis personas del Grupo de Adolescentes y Jóvenes, y Jóvenes Adultos. La experiencia fue muy buena, tanto para los que la vivieron como para los que trabajaron; Dios estuvo presente en todo momento, pese a las dificultades que se presentaron.

### **Nuevos miembros:**

En el culto del 6 de noviembre se recibieron como

miembros de nuestra congregación a Gladys Darico y Jorge Rocha.

### **Asistentes del Pastor:**

En la reunión del 13 de noviembre se presentaron como asistentes del Pastor a: Alejandro Teixeira, que colaborará en aconsejamiento pastoral; Jorge Torres, que colaborará en la asistencia pastoral a las personas enfermas; y a Douglas Robertson, que colaborará en lo teológico y educacional.

*Nota: Jorge Torres y Douglas Robertson son Presbíteros Gobernantes.*

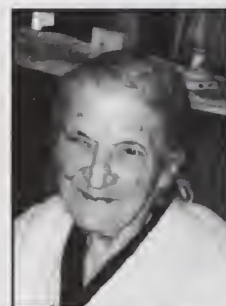
## **Noticias de Témperley**

**Bautismos:** El domingo 20 de noviembre se bautizó el niño Tomás Zeme, hijo de Natalia Zeme. También se bautizó el joven Ezequiel Baez Cambra y la joven Malvina Casana, quien optó por el bautismo por inmersión. En este último caso, que no es el primero, se coloca una pileta plástica.

**Casamiento:** El sábado 3 de diciembre se casaron Marina Giselle Claros y Francisco Ignacio Fernández Dios. Giselle es la hija mayor de Alberto e Inés Claros, de Témperley. La Iglesia estaba decorada por adentro con muy buen gusto e iluminada afuera con varios focos estratégicamente colocados. Que Dios bendiga este nuevo matrimonio.

**Café Hawaii:** El sábado 10 de diciembre los jóvenes de la Iglesia organizaron un Café Concert donde actuó una de las bandas locales, Actitud, como también bandas invitadas tales como Eruditos, Enroque y La Puerta. Fue todo un éxito.

**Hogar del Jardín:** (Hogar compartido por varias Iglesias de la zona) Frida Bosch celebró con mucha alegría su cumpleaños número 104. Aún está muy bien de salud y sube las escaleras al dormitorio con suma facilidad, aunque dice que una rodilla le molesta. Le deseamos a Frida muchos años más y que Dios la bendiga y la guarde.



Frida Bosch

**Escuela Dominical:** El sábado 17 de diciembre realizó su fiesta de Navidad en el salón de la Iglesia. Hubo actuaciones en escena de un grupo de chicos y luego dos representaciones de mayores. También se presentó el coro navideño compuesto por miembros de Témperley, de Quilmes y de otras iglesias evangélicas. Todos fueron muy aplaudidos y festejados.



## Noticias de Misión San Antonio de Padua

Carta de Ross y Sandra Meyer:

¡Saludos en el nombre de nuestro Señor!

Confiamos en que Él que comenzó la buena obra, será fiel en completarla, tanto en la vida de cada uno de ustedes, como en la nuestra.

Llegó el otoño, y es un espectáculo bellissimo el ver las hojas de los árboles caer por todas partes, adornando con colores y el incomparable sonido que se escucha al pisarlas. Tenemos muchos árboles alrededor de nuestra casa, y en la ciudad en general. Pero en especial disfrutamos del paisaje cuando viajamos a través de las montañas la semana pasada para visitar a la familia de Ross en Chicago (sobrevivimos el viaje de 18 horas de ida y vuelta en el auto con 3 chicos muy activos). Pasamos unos días lindos, y los chicos se divirtieron jugando con la nieve. Aunque Carolina del Norte no es tan frío como Chicago, ya llegaron las heladas nocturnas. Seguramente veremos más nieve cuando viajemos a Pennsylvania para pasar la Navidad con la mamá y tía abuela de Sandra.

Los chicos ya se han adaptado a la escuela y sus actividades cotidianas. Andrew y Adrian asisten a la escuela que está enfrente de la casa. Entran a las 07:15 y salen a las 13:45 Briana va al jardín que está a una cuadra (atrás de la casa) de lunes a jueves, de 9:30 a 13:00 Además de toda la tarea que tienen que hacer, durante la semana, Andrew va a gimnasia, Adrian a fútbol (soccer) y Briana a gimnasia. Los fines de semana (cuando no estamos viajando a visitar iglesias en otras ciudades) Ross acompaña a los niños a un programa de scouts en la Iglesia, mientras que Briana y Sandra toman mate en casa.

Ross se mantiene ocupadísimo con todas las materias que está estudiando. Esta semana está rindiendo exámenes para finalizar con el semestre. Todos tendrán un par de semanas de vacaciones de invierno, y reanudarán el segundo semestre (y último para Ross) en enero. El año escolar acá finaliza en mayo.

Sandra, además de encargarse de la casa y de los chicos, durante la semana asiste a un grupo de estudio bíblico, tiene un grupo de oración en casa y trabaja como voluntaria en la escuela de los chicos. Hasta ahora no ha vendido ninguno de sus cuadros



*Ross y Sandra Meyer de vacaciones  
(foto de archivo)*

de arte francés, solo ha hecho regalos, pero esperamos que pronto pueda enfocarse en el negocio.

Durante los meses que han pasado hemos viajado mucho. Tuvimos la oportunidad de visitar varias Iglesias, en diferentes Estados, algunas más lejos que otras, pero siempre es de bendición reunirnos con hermanos y recordar la obra del Señor en la Argentina. Reciban saludos en nombre de los hermanos de la EPC. Sepan que en todo momento están en sus oraciones y en nuestros corazones.

Le damos gracias a Dios por cada uno de ustedes, y por las experiencias compartidas, y conforme miramos hacia el año que pronto comenzará, nos preparamos para seguir el llamado que el Señor nos dé, por lo cual, les pedimos que nos acompañen en sus oraciones en tanto que esperamos las órdenes del Capitán. Asimismo, estaremos orando para que la plena voluntad del Señor se cumpla en sus vidas.

Reciban un abrazo cariñoso y nuestros mejores deseos para esta Navidad. Que el Señor inunde sus hogares y sus corazones con el gozo de su salvación a través de Jesucristo.

*Sinceramente,*

*Ross, Sandra, Andrew, Adrian y Briana Meyer*



Receta para chicos:

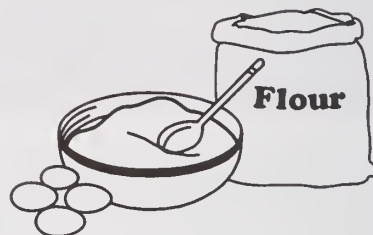
## Recetas de la Abuela

### Postre "Chiffon" de Chocolate

Esta receta la prepara mi hermana con mucho éxito. Excelente para servir en verano. *AED*

#### Ingredientes:

- 1 sobrecito de gelatina sin sabor
- 2 cucharadas de cacao amargo
- ¾ taza de azúcar
- 3 huevos
- 1/4 cucharadita de sal
- 1 cucharadita de esencia de vainilla



#### Preparación:

- Ablandar la gelatina en ½ taza de agua fría
- Mezclar el cacao con la mitad del azúcar y ½ taza de agua (o leche)
- Poner en una cacerola, agregar las yemas ligeramente batidas y la sal
- Cocinar a baño María revolviendo constantemente hasta que se espese.
- Agregar la gelatina, ya ablandada, a la preparación caliente. Revolver hasta que se disuelva.
- Dejar enfriar y agregar el extracto de vainilla
- Cuando esta preparación comienza a espesarse, agregar las claras batidas a nieve con el resto del azúcar.
- Poner en un molde y refrigerar durante 10 minutos en el freezer
- Servir con crema batida

**Nota:** Es indispensable refrigerar en el freezer durante el tiempo indicado para que cuaje correctamente. Luego se pasa a la heladera. **NO CONGELAR.**

---

### Cerca de sus afectos.



Desde 1898, una tradición que se renueva de generación en generación.

Asociación Cementerio Disidentes de Lomas de Zamora  
Garibaldi 3578 - Tel.: 4298-1594 - Fax: 4231-1138 - Llavallol (1836) - Prov. de Buenos Aires  
Email: [asocement@speedy.com.ar](mailto:asocement@speedy.com.ar)  
Internet: [www.cemsantacatalina.org.ar](http://www.cemsantacatalina.org.ar)

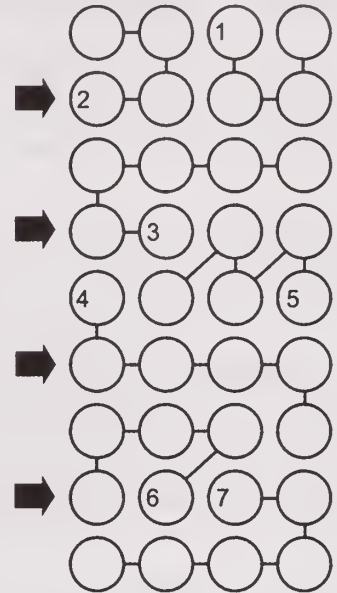
  
Cementerio Parque  
**BOSQUES DE SANTA CATALINA**

# Casillas entrelazadas

Coloque una letra en cada casilla; comience en la numerada y termine en la última casilla entrelazada. En las hileras señaladas se leerán los nombres de dos compañeros de Pablo. La solución la encontrará si pone la página de cabeza.

## Referencias

1. "Heme ..., envíame a mí."
2. Personaje de quien escribió Pablo: "Verdadero hijo en la común fe".
3. ¿De dónde era Lucio, uno de los profetas y maestros de la iglesia que estaba en Antioquia?
4. Cuando el séptimo ángel tocó la trompeta, se escuchó: "Los reinos del mundo han venido a ser de nuestro Señor y de su ...".
5. Padre de Sansón.
6. "El nombre del segundo río es Gihón; éste es el que ... toda la tierra de Cus."
7. "Habiéndonos vestido con la ... de la fe y de amor" (1 Tesalonicenses).



El autor, miembro de la Iglesia en Olivos, tiene publicados 12 libros de "Entretenimientos bíblicos", con Editorial Portavoz.

Nota: Este material puede usarse como modelo para actividades en Escuelas Dominicales, reuniones de jóvenes, escuelas bíblicas de vacaciones, etc.

## Eliseo Angelucci

- \* Amplia experiencia
- \* Todo tipo de textos
- \* Edición de libros
- \* Impresión de libros

Tel./Fax 4743-6534  
Tel. Cel. 15 4 193 0817

## Técnico en corrección literaria

E-mail: [eangelucci@biblica.org](mailto:eangelucci@biblica.org)  
[eangelucci@ciudad.com.ar](mailto:eangelucci@ciudad.com.ar)  
[eangelucci@fibertel.com.ar](mailto:eangelucci@fibertel.com.ar)

## Solución a "Casillas entrelazadas"



1. Aquí
2. Tito
3. Cirene
4. Cristo
5. Manoa
6. Rodea
7. Coraza.

Tíquico y Aristarco, Colosenses 4:7 y 10.

# Directorio Presbiterio San Andrés

Domicilio Legal: Perú 352 - (1067) Capital Federal - Tel. 4331-0308

## Moderador:

Presbítero Roberto Fraser/Mónica

## Secretario:

Pastor Jorge Lumsden/Silvia

### - Iglesia Dr. Smith Memorial - Belgrano:

Conesa 2216 (1428) Cap. Fed. Tel: 4706-1236  
Pastor: Julio C. López/Mabel  
Cultos: en castellano domingos: 11:00  
Escuela dominical: 11:15  
Inglés. 2<sup>do</sup> domingo: 9:30  
Reunión de oración: miércoles: 19:00

### - Iglesia del Centro:

Templo: Avda. Belgrano 579 Cap. Fed.  
Oficina: Perú 352 - (1067) Cap. Fed.  
Tel/Fax: 4331-0308 - Pastor Cristián Pesce  
Cultos en Inglés: 1<sup>er</sup> domingo (Predicador a confirmar)  
3<sup>er</sup> domingo Pastor K. Murray  
Cultos dominicales: inglés: 09:30 Castellano: 11:00  
Estudio Bíblico (Cast.): domingo: 10:00  
Niños: domingo: 11:30 - Culto contemporáneo: 18:00  
Encuentro de oración y estudio bíblico: martes: 18:30  
Atención pastoral: martes y viernes: 14:30 - 20:00  
Reuniones de damas, jóvenes mayores y matrimonios,  
consultar. Em: s.andres@infovia.com.ar

### - Iglesia La Misión:

Av. Varela 1420 (1406) Cap. Fed. - Tel: 4633-4182  
Pastor: Dr. Marcelo Robles/Miriam  
Escuela Dominical y Culto: 10:00  
Reuniones de célula de lunes a viernes  
Consultar horarios al teléfono de la Iglesia.  
Em: iglesiaslamision@yahoo.com.ar

### - Iglesia Misión Betesda:

Calle 73 e/30 y 31 - (1900) La Plata  
Pastor Evangelista Reinaldo Capparelli / Marina  
Lunes. 20:00 Taller de Evangelismo  
Miércoles: 19:00 culto de alabanza y estudio bíblico  
Viernes: 20:00 reunión de Jóvenes.  
Sábado: 10:30 Hora Feliz  
Domingo: 11:00 Culto de Adoración  
19:00 Reunión de jóvenes.  
Em: reymar27@hotmail.com

### - Iglesia Misión Concepción del Uruguay (Entre Ríos)

Templo: Artigas y Etcheverry - (3260)  
Pastor Roberto Rodríguez Aliaga/Marta.  
Tel.: 03442-423584  
Esc.Dom.:10.00 - Culto: 18:00  
Reunión de Oración: martes 18:00  
Reunión de mujeres: miercoles: 15:30  
Santa Cena. 2<sup>do</sup>. domingo.  
Em: rodriguezaliaga@gmail.com

### - Iglesia Misión Gualaguaychú:

Magnasco 29 esq. Urquiza - Prov.E.Ríos  
Misionero: Pastor Pablo Branch/Elizabeth  
Em: pabloyelizabeth@aol.com  
Domingos: Culto 20:00  
Miércoles: Estudio Bíblico 20:00  
Viernes: Reunión de damas 20:00  
Sábado: "Música y Mate" 20:00

### - Iglesia Misión Mar de Ajó:

Calvetti 339 (7109) Tel.: 02257-423097  
Pastor: Omar Zaltrón/Silvia  
Em: ozaltron@yahoo.com  
Domingo: Culto a las 11:00  
Martes: Estudio bíblico y oración, a las 17:00  
Primer domingo de cada mes: Santa Cena

### - Iglesia Misión San Antonio de Padua:

Godoy Cruz 99 (1718) - Tel: (0220) 4862883  
Pastor: Silvio Camacho  
Email: svmcamacho@gmail.com  
Domingo: Culto 10:30  
Escuela Dominical niños: 10:30  
1<sup>er</sup> y 3<sup>er</sup> martes de cada mes: Acción Social 09:00  
Jueves: reunión de damas 16:30  
Sábados: reunión de jóvenes 20:00

### - Iglesia Misión Urdinarraín - Entre Ríos

Templo: Paseo San Martín 74 (2826)  
Pastor R. Aliaga/Marta. Tel: 03442-423584  
Jueves: Oración 20:00  
Sábados: Culto 20:00 - Santa Cena: 2<sup>do</sup> sábado.  
Domingo: Escuela Bíblica 10:00

### - Iglesia de Olivos:

Acassuso 1131 (1636) Tel: 4790-0974  
Pastor Gerardo Muniello/Adriana  
Cultos dominicales:  
En la Escuela Escocesa San Andrés,  
R.Sáenz Peña 601, Olivos.  
Inglés: 09:30  
Castellano: 11:00  
Escuela Bíblica, niños y adolescentes 11:00  
Reunión Jóvenes: sábado 18:30  
Reunión Oración: martes 19:00  
Em: ipsa\_olivos@arnet.com.ar

### - Iglesia de Témpereley:

Gral. Paz 191 (1834) - Tel:4244 - 0847  
Pastor: Guillermo MacKenzie / Débora  
Cultos Dominicales: inglés 09:30 castellano 11:00  
Santa Cena: 3<sup>er</sup> domingo  
Escuela Dominical: 10:00  
Reunión de oración: miércoles 19:00  
Em: lapresbi@yahoo.com.ar

### - Misión Remedios de Escalada

Pastor Evangelista: Jorge Lumsden/Silvia  
Villegas 852 - Remedios de Escalada  
Culto Dominical: 10.30  
Reunión de Oración: jueves 19:00

### - Iglesia de Quilmes:

Brown 831 (1878) - Tel: 4253-4810  
Pastor Interino: Julio C. López  
Domingo: culto 10:30 (únicamente castellano)  
Reunión oración damas, miércoles 15:00



## FUNDACIÓN QUINTA SAN ANDRÉS

Iglesia Presbiteriana San Andrés en Olivos  
Acassuso 1131 - 1636 Olivos - Tel.: 4790-0974



**Quizás no podemos cambiar el mundo...  
Pero sí podemos contribuir a cambiar una vida.**

Necesitamos contribuyentes de buen corazón que puedan aportar \$ 25,- o más mensuales, mediante Débito Automático a su tarjeta de crédito MasterCard o Visa, para el mantenimiento y ampliación de la FUNDACIÓN QUINTA SAN ANDRÉS.

La Quinta San Andrés alberga niños desamparados en un ámbito de convivencia familiar que les brinda un futuro de esperanza, y los forma sobre la base de valores que emanan de las Sagradas Escrituras.

**Autorizo a la Fundación Quinta San Andrés el débito mensual de \$ 25.= como contribución al mantenimiento de la misma, o más: \$**

**MasterCard** ☐ **VISA** ☐

**Titular:** .....

**Tarjeta número:** .....

**Fecha de vencimiento:** .....

**Nº identificación:** .....

**Fecha:** ..... **Teléf:** ..... **E-mail:** .....

(Puede cancelarse la orden directamente, en cualquier momento)

Coloque este cupón junto con la ofrenda, o envíelo por correo, o por telefax al 4790-0974, o envíe sus datos por e-mail a fqsanandres@hotmail.com, y nos pondremos en contacto con usted.

Para más información: - Rose Duthie Teléf.: (5411) 4790-8032 - ext. 296 - rduthie@sanandres.esc.edu.ar

- Malcolm Chalk Teléf.: (5411) 4799-6959 - fqsanandres@hotmail.com



## HOGAR del Jardín

### Hogar Ecuménico de la Zona Sur

- Cómodas Habitaciones
- Amplio Jardín
- Atención Esmerada
- Servicio de Emergencias
- Devocionales Semanales
- Cultos con Santa Cena una vez por mes, celebrado por pastores de la Zona

Frías 1720 • (1846) Adrogué  
Tel.: 4293-2183

## RESIDENCIA HOGAR "M. S. WILKE"

(para señoras y señoritas)  
Un lugar confortable y protegido  
para trabajar, estudiar, vivir o para  
alojarse cuando esté de paso  
por Buenos Aires

Independencia 240  
(1653) Villa Ballester  
Prov. de Buenos Aires

a 2 cuadras de la estación del  
F.F.C.C.  
y a sólo 40 minutos del centro

**Informes y Reservas:**  
**Por correspondencia, personalmente o  
por teléfono al (011) 4768-0548**

Un servicio de la Iglesia Evangélica



San Martín 344 Piso 30  
C1004AAH Buenos Aires - República Argentina  
Tel.: (+ 54 11) 4394 2424 / 4394 0353 al 56  
Fax: (+ 54 11) 4394 2138



(Cortar)

**CÚPON DE SUSCRIPCIÓN A LA REVISTA**  
**IGLESIA PRESBITERIANA SAN ANDRÉS**

Nombre: \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_ Tel.: \_\_\_\_\_

Ciudad: \_\_\_\_\_ C. Postal.: \_\_\_\_\_

Iglesia: \_\_\_\_\_ Prov.: \_\_\_\_\_

Suscripción \_\_\_\_\_ Fecha: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

Bimestral: \$ \_\_\_\_\_

Anual (6 Nros.): \$ \_\_\_\_\_

Suscripción anual (6 Nros.): \$ 18.- Ejemplar \$ 3. - Se aceptan donaciones

NOTA: Colocar este cupón en un sobre con la ofrenda o enviar el valor a:

**"Iglesia Presbiteriana San Andres s/c Revista"**

Perú 352 - (1067) Capital Federal



# St. Andrew's

Scots School

## St. Andrew's Scots School

Founded in 1838, St. Andrew's Scots School is a co-educational, bilingual school which offers a traditional academic curriculum and a broad range of extra-curricular activities.

The school caters for some 2000 pupils under central administration and a governing board.  
The premises are spacious, modern and well equipped.

English courses lead to I.G.C.S.E.  
and International Baccalaureate examinations.

Luncheon is provided for Primary and Secondary students.

An extensive sports programme is provided,  
at the Primary School facilities in Olivos and at  
the large and attractive sports ground in Punta Chica.

**Headmaster**  
**Mr. John Taylor**

The educational areas are distributed as follows:  
Kindergartens: Rosales 2815, 1636 Olivos - Tel. 4790-5371  
La Salle 2133, 1644 Punta Chica - Tel. 4747-0241  
**Primaries:** Nogoyá 550, 1636 Olivos - Tel. 4790-5371  
La Salle 2133, 1644 Punta Chica - Tel. 4747-0241  
Middle & Senior Schools: Roque Sáenz Peña 601 and 691  
1636 Olivos - Tel. 4790-5371

*E-Mail: [st.andrews@sanandres.esc.edu.ar](mailto:st.andrews@sanandres.esc.edu.ar)*  
*Visit us on the web at <http://www.sanandres.esc.edu.ar>*



*At Universidad de San Andrés  
the future graduates not only build up their education.  
They build their lives.*

San Andrés aims to transform students' efforts into results. Our majors

- BUSINESS ADMINISTRATION • ECONOMICS • ACCOUNTANCY •
- INTERNATIONAL RELATIONS • POLITICAL SCIENCE • COMMUNICATION •

Prepare them to

- *be quickly incorporated  
to leading companies*
- *continue an academic career  
in well-known universities*
- *become successful entrepreneurs*

Our students can also have access to

- *exchange agreements*
- *internships in different  
companies & organizations*
- *various possibilities of scholarships  
and financial aid*

For further information contact  
Admissions Office  
Vito Dumas 284 (816448ID) Victoria,  
Prov. de Buenos Aires.  
Tel.: 54 (11) 4725-7013 / 7072  
Fax: 54 (11) 4725-7027  
E-mail: [admission@udesa.edu.ar](mailto:admission@udesa.edu.ar)  
[www.udesa.edu.ar](http://www.udesa.edu.ar)



Autorizada provisionalmente por resolución 1543/90 del  
Ministerio de Cultura y Educación.

**REMITENTE:**

**IGLESIA PRESBITERIANA SAN ANDRÉS**

Domicilio Legal: Perú 352 - 1067 CAPITAL FEDERAL - Buenos Aires - Tel.: 4331-0308

**Director de la Revista:**

Arnold E. Dodds

E-mail: [aycdodds@speedy.com.ar](mailto:aycdodds@speedy.com.ar)

**Publicación de la:**

Iglesia Presbiteriana San Andrés

**Diseño y Diagramación:**

Carlos de Chapeaurouge

**Corrector Literario:**

iseo Angelucci

**Impreso en:**

Punto: diseño & producción gráfica

**CORREOS ARGENTINOS:**

No encontrándose el destinatario, estimamos la  
oportuna devolución de esta revista al remitente

INSCRIPTO EN EL FICHERO DE CULTOS BAJO EN N° 160  
Registro Nacional de la Propiedad Intelectual N°965.078

7047CF  
07-11-06 32100





Princeton Theological Seminary Library



1 1012 01469 2059

FOR USE IN LIBRARY ONLY

PERIODICALS



FOR LIBRARY USE ONLY

